

市の人口と予算

【人口・世帯】 7月1日現在  
合計 = 151,966人 (+55) ( )内は前月比  
男 = 75,352人 (+8)  
女 = 76,614人 (+47)  
世帯 = 56,012世帯 (+8)  
【予算】 7月1日現在  
一般会計 = 39,848,000千円  
特別・企業会計 = 37,922,675千円

国保運営協議会委員を募集

被保険者の意見を生かしてみませんか



自営業者の方や農業者の方などが加入する「国民健康保険」。市では、国民健康保険の被保険者の方を対象に「国民健康保険運営協議会委員」を公募します。国民健康保険料や保健事業などに対する意見を聞き、国民健康保険特別会計予算や事業計画作成などに反映させるために、協議会の委員を公募するものです。被保険者の立場で、国民

健康保険事業の運営に、あなたの意見を生かしてみませんか。なお、協議会は被保険者を代表する委員や保険医・保険薬剤師を代表する委員など十三人で構成されています。

あること 本市の審議会等で委員になっていないこと  
の資格をすべて満たしている方/4人  
【活動予定】 年2/3回の会議(平日午後開催予定)  
【報酬】 7200円(日額)  
【任期】 平成15年9月1日~平成17年8月31日  
【応募方法】 国民健康保険に関する意見や考えを1000字程度(テーマは自由)にまとめ、住所、氏名、年齢、経歴、電話番号を明

記し、〒270-0192 流山市役所国保年金課へ郵送または持参  
【応募締め切り】 8月11日(必着) 持参する場合は月々金曜の8時30分~17時20分  
【選考方法】 市の選考委員会で決定し、結果を応募者全員に通知 応募原稿は返却しませんのでご了承ください  
問 国保年金課 ☎71506077

財政危機の目途が立つ間  
特別職5役の給料月額を  
20パーセントカット

~年間約1,000万円の経費削減~

平成十五年市議会第二回定例会の最終日、議案第四十三号「流山市特別職の職員等の給料月額の特例に関する条例の制定について」

給料月額の減額期間は、平成十五年七月一日から、財政危機の回避の目途が立つまでの間で、今後の各種財政指標値などの動向により判断していきます。  
問 人事課 ☎71506068

市議会第2回定例会  
6月30日に閉会

監査委員に田中人實氏

六月十二日から三十日まで開会していた平成十五年市議会第二回定例会においては、当初提案した八議案のうち七議案が可決・同意されました。また、最終日に追加提案した人事案件二議案は、監査委員の前任者松澤弘氏が、平成十五年三月三十一日付けで退職したことに伴い、後任者に田中人實氏を選任し、また、人権擁護委員の田中清司氏の任期が平成十五年六月三十日をもって満了することに伴い、引き続き同氏を推薦するもの

で、二議案とも原案どおり同意され閉会しました。  
【田中人實氏の略歴】 昭和二十七年八月九日生まれ、五十歳。昭和六十二年五月に市議会議員初当選、現在五期目。現住所は南流山六五-一三八イツ寅ノ起一〇三。  
【田中清司氏の略歴】 昭和四年七月五日生まれ、七十四歳。元流山江戸川台郵便局局長。平成六年四月から本市人権擁護委員として活躍。現住所は中野久木三五三。



リサイクルプラザとごみ焼却施設の総称が  
「流山市クリーンセンター」  
に決定

市では、四月にオープンしたリサイクルプラザと、現在建設工事中のごみ焼却施設の総称した名称を「流山市クリーンセンター」と決定しました。「広報ながれやま」などを通じて名称を公募し、応募総数四十六通を新一般廃棄物処理施設整備委員会などで選考した結果、「流山市クリーンセンター」という名称は、誰が聞いても施設のイメージが伝わることなどの理由から決定したものです。  
問 クリーン施設建設課 ☎71506126



職員の電話対応はスムーズに!

市役所には、毎日多くの電話が掛かってきます。市民の皆さんは、いろいろな問い合わせやご意見などで、市役所に電話をかけたとき、担当課や誰が対応したかが分からないで、困ったことはありませんか。電話対応の際には、原則として皆さんに担当課名や担当者名などはっきりと伝え、スムーズな対応をしていくことになりました。



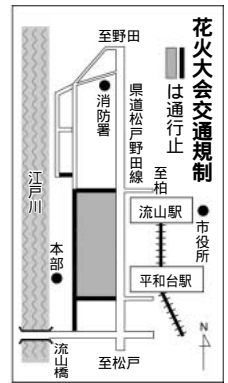
第28回流山花火大会

(流山花火大会実行委員会主催)

日時 7月25日(金)19時15分から  
(雨天・荒天の場合は8月1日に順延)  
場所 江戸川堤(流山1~3丁目地先)  
流山駅、平和台駅下車徒歩約5分

交通規制 当日18時30分から21時30分まで会場周辺で交通規制が行われます(右図参照)

- ・会場へは電車かバスをご利用ください
  - ・江戸川をきれいに!ごみは各自持ち帰りを
  - ・市商工会で「とうろう」を1,000円で販売中。25日までに申し込みを
- 問 流山花火大会実行委員会 ☎7158-6114



花火大会前座イベント「ながれやま夏まつり」を開催

日時 = 7月25日(金)12時~18時(雨天決行) 場所 = 文化会館 内容 = 市内業者による屋台出店、市民フリーマーケット(17時まで)ほか各種イベントなど。イベントコーナーでは、限定300杯のラーメンを販売、女子プロレスラーによる特設リングショーやサイン会など(12時~14時)。内容盛りだくさん イベント、屋台・フリーマーケット出店者を募集しています。詳細は問い合わせを  
問 エヌ・ブランド事務局 ☎7146-3900



# 介護保険料の納入通知書

## 今月16日に発送

平成十五年介護保険料の納入通知書を今月十六日に発送します。

介護保険料の納入方法には、特別徴収と普通徴収の二種類がありますが、特別徴収が優先されます。なお、平成十五年度から十七年度までの第一号被保険者の介護保険料は下表のとおり改正されました。

【特別徴収】年金が支給される時点で、保険料が天引きされます。特別徴収対象となる方も、年度途中に転入した方や六十五歳になった方の特別徴収の開始は、次のとおり区分されます。

平成十四年四月二日から平成十五年四月一日までに転入した六十五歳に到達された方で、平成十五年四月に年金を受給されている方は、平成十五年九月まで普通徴収となり、十月から特別徴収が開始されます(ただし、一部を除く)。

平成十五年四月二日以降に転入または六十五歳に到達された方は、平成十五年度は、すべて普通徴収となります。

第1号被保険者の介護保険料

段階	年間保険料	該当となる要件
第1段階	10,200円 基準額×0.3	生活保護または老齢福祉年金の受給者で世帯全員が住民税非課税者の場合等
第2段階	23,800円 基準額×0.7	本人が住民税非課税者であり、かつ世帯全員が住民税非課税者の場合等
第3段階	34,100円 基準額	本人は住民税非課税者でも、世帯内に住民税課税者がいる場合等
第4段階	42,600円 基準額×1.25	本人が住民税課税者で、前年の所得額が200万円未満等
第5段階	51,100円 基準額×1.5	本人が住民税課税者で、前年の所得額が200万円以上1,000万円未満等
第6段階	68,200円 基準額×2.0	本人が住民税課税者で、前年の所得額が1,000万円以上の場合

【普通徴収】市が発送する納入通知書に記載のある金融機関で納入してください。保険料は納期限内に納入してください。郵便局でも納入できます。また、口座振替についても可能です。

平成15年度国民健康保険料の納入通知書を今月16日に発送します。

国民健康保険は、被保険者の方々の相互扶助の精神に基づいて運営されている保険制度です。保険料は納期限内に納めてください。また、保険料の納入は便利な口座振替をお勧めします。

なお、介護分保険料の賦課限度額が法改正により、7万円から8万円に引き上げられました。問 国保年金課 ☎ 7150-6077

## 国民健康保険

# 通知書を16日に発送

## 介護分保険料の賦課限度額が引き上げ

保険料	平成15年度	平成14年度	内 容
所得割	8.0%	8.0%	料率は据え置き。ただし、従来あった給与所得の方の2万円控除および公的年金所得の方の17万円控除は、法改正により廃止。事業専従者控除、譲渡所得のあった方の特別控除については適用されます
均等割	19,200円	19,200円	世帯の加入人数に応じて計算 (19,200円×加入者数)
特別割	15,600円	15,600円	1世帯につき15,600円
賦課限度額	530,000円	530,000円	賦課される限度額
医療分保険料額 = 所得割 + 均等割 + 特別割			

保険料(介護第2号被保険者40~65歳未満のみ対象)	平成15年度	平成14年度	内 容
所得割	0.83%	0.83%	料率は据え置き。ただし、従来あった給与所得の方の2万円控除および公的年金所得の方の17万円控除は、法改正により廃止。事業専従者控除、譲渡所得のあった方の特別控除については適用されます
均等割	7,440円	7,440円	世帯の加入人数に応じて計算 (7,440円×加入者数)
賦課限度額	80,000円	70,000円	賦課される限度額
介護分保険料額 = 所得割 + 均等割			

国民健康保険料額=医療分保険料+介護分保険料

# 万一に備え

## 交通災害共済に加入を

### きょう15日から受け付け

市では、「**区市町村交通災害共済**」と「**市火災共済**」への加入を、きょう15日から八月二十九日まで受け付けます。

【**交通災害共済**】対象は、市の住民基本台帳(外国人登録原票を含む)に登録されている方。一人七百元(年額)の掛け金で、死亡：百五十万円、一・二級の身体障害：五十万円(ケガ見舞金は別途支払)、ケガ：二十五十万円、交通遺児：遺児一人につき十万円が支払われます。市内小・中学校、保育所(園)、幼稚園で集団加入している場合は不要。

【**火災共済**】対象は、市の住民基本台帳(外国人登録原票を含む)に登録されている世帯主。一世帯五百円(年額)の掛け金で、全焼：五十万円、半焼：二十五万円、部分

交通災害・火災共済の受付場所

月 日	受付場所・受付時間	
	9時30分～11時30分	13時30分～16時30分
7月25日(金)	松ヶ丘自治会館	向小金福祉会館
7月28日(月)	鯉ヶ崎団地自治会館	江戸川台西自治会館 第2コミュニティホーム
7月29日(火)	思井福祉会館 駒木台福祉会館	南流山センター
7月30日(水)	初石公民館	江戸川台福祉会館 向小金 東自治会館
7月31日(木)	東深井福祉会館	北部公民館

【**共通**】受付場所：市役所コミュニティ課および出張所(7月15日～8月29日)、出張受付(右表参照) 共済期間：平成15年9月1日～平成16年8月31日

# 被爆者健康

## 管理見舞金

原子爆弾により被爆した方の闘病などの労苦に報い、健康の保持意欲や生活意欲の増進を図ってもらうために支給される「被爆者健康管理見舞金」の申請を受け付けます。

対象：平成15年8月1日現在本市に居住し、住民基本台帳(外国人登録原票を含む)に登録され、被爆者健康手帳を持っている方。支給額：年額1万円。申請方法：被爆者健康手帳、印かん、預金通帳など口座番号の分かるものを持参し、8月15日までに社会福祉課へ。問 社会福祉課 ☎ 7150-6077

# 高齢者グループホームのご案内

痴呆のお年寄りの方が家庭的なぬくもりの中で、自分らしくいつまでも安心して共同生活ができる施設として、ことし3月には向小金2丁目に「マザアスホームだんらん」、4月には東初石3丁目にNPO法人「花いちもんめ」がオープンしました。いずれも入所枠に余裕がありますので問い合わせください。問 マザアスホームだんらん ☎ 7176-8711 / NPO法人「花いちもんめ」 ☎ 7178-2608

# 今年度の生垣設置補助金の受け付けは終了しました

緑豊かなふるさと流山の実現と災害発生を未然に防ぐため、市では新たに生垣設置を行う方に費用の一部を補助していますが、平成15年度の事業は10件の申し込みをいただき完了しました。今後も緑豊かな街づくりにご協力をお願いします。問 公園緑地課 ☎ 7150-6092

# 会津秋まつりツアー

特典1 相馬特選おみやげ付き  
特典2 夕食時ビール1本またはジュース2本付き 料金(税込み、1泊3食)

市 民	60歳以上	21,500円	60歳未満	22,000円	市 外	大人	23,000円	中学生以下	21,500円	〃(お子様料理)	19,500円
-----	-------	---------	-------	---------	-----	----	---------	-------	---------	----------	---------

日 程 平成15年9月22日(月)～23日(祝)  
コ ー ス  
1 日 目 文化会館(7:00) 東部公民館(7:20) - 南流山センター(7:40) 江戸川台駅西口千葉銀行前(8:00) 流山IC いわき中央IC 夏井川渓谷(昼食・自由散策) 相馬ユートピア泊  
2 日 目 相馬ユートピア 会津若松市内観光(鶴ヶ城・大名行列、自由昼食) 会津若松IC 流山IC  
定 員 30人(最少催行人員) 3人以上のご家族・グループの場合は、1室ご利用になれます。ただし、申し込み状況により変更の場合あり。2人1室をご希望の方は相談を  
申込締切 8月21日(木) 定員になり次第締め切り  
企 画 (株)流山相馬ふるさと振興公社  
後 援 流山市  
主 催 京王観光(国土交通大臣登録旅行業第10号)  
申し込み 電話で京王観光松戸セールスセンター(☎ 047-366-1511)へ  
問い合わせ コミュニティ課 ☎ 7150-6076

# 姉妹都市交流

ウインドゴルフを楽しみながら、民と交流しましょう。ふるってください。  
費 11,500円(税込み、1泊4食、交通費含む)  
60歳以上の方は11,000円(市外の方は12,500円)  
時 平成15年9月17日(水)～18日(木) 1泊2日  
ス 1 日 目 文化会館(7:00) 東部公民館(7:20) 南流山センター(7:40) 江戸川台駅西口千葉銀行前(8:00) 相馬ユートピア(昼食) グラウンドゴルフ大会 相馬ユートピア泊  
2 日 目 相馬ユートピア(9:00) 小名浜 流山  
員 40人(最少催行人員30人)  
切 8月15日(金) 定員になり次第締め切り  
み 電話でコミュニティ課(☎ 7150-6076)へ



### 第183回 サロンコンサート

♪ 今月は25日に ~ドイツの音楽家が出演~ ♪

日時 = 7月25日(金)12時15分 ~ 場所 = 市役所市民ギャラリー  
 テーマ = 世界の作曲家シリーズ  
 29「ブラームス」生誕170年 ~ 祖国から演奏家を迎えて ~ 曲目 = 子守歌、日曜日、わが恋は緑、かいなきセラナードほか 出演 = 熊坂牧子(ソプラノ)、児玉洋介(テノール)、ウルリヒ・ホーフマン(ピアノ)

問生涯学習課 ☎ 7150-6106

### 図書館子ども教室

期日 ☐ 7月26日(土) 場所 / 時間 ☐ 中央図書館 / 10時 ~ 12時 森の図書館 / 14時 ~ 16時 対象 / 定員 ☐ 市内在住の親子 / 40人  
 50人 いずれも先着順 内容 ☐ 「宇宙ってどんなところ」太陽系モデルとひかる星座カードを作る ☐ 講師 ☐ 坂口美佳子さん 参加費 ☐ 200円(材料費) 持ち物 ☐ 筆記用具 申し込み ☐ きょう9時から電話で中央図書館へ

問中央図書館 ☎ 71594646

## 講座・講演



子どもクッキングスクール

日時 ☐ 8月5日(火)10時 ~ 13時 場所 ☐ 保健センター

対象 / 定員 ☐ 市内小学生4 ~ 中学3年生の男女 / 30人(先着順) 参加費 ☐ 300円程度 持ち物 ☐ エプロン、三角巾、筆記用具 申し込み ☐ 電話で保健センターへ

問保健センター ☎ 71540331

13時 場所 ☐ 保健センター 対象 / 定員 ☐ 市内小学生4 ~ 中学3年生の男女 / 30人(先着順) 参加費 ☐ 300円程度 持ち物 ☐ エプロン、三角巾、筆記用具 申し込み ☐ 電話で保健センターへ

問保健センター ☎ 71540331

### ライオンクラブラザ・プラザ館の教室

期日 / 内容 ☐ 8月6日(水)牛乳パックで作るゴミ箱、ロールペーパー入れ

8月8日(金) / 使い古しのフェイスタオルで造る縫いぐるみ 時間 ☐ 13時 ~ 場所 ☐ ライオンクラブラザ 対象 / 定員 ☐ 市内在住の小学生以上の子どもとその親 / 20組 市内在住の5歳以上の子どもとその親 小学5年生以上は児童のみの参加可 / 20人 いずれも多数抽選 参加費 ☐ 無料 申し込み ☐ 往復ハガキに希望する教室名、住所、氏名(親子で参加の場合は親子の氏名)、電話番号を明記し、7月22日(必着)までに〒270

## 納入 / 紹介

所得割
均等割
平等割
限度額
医療
介護分保額
所得割
均等割
限度額
介護
国民保

### 献血にご協力を

日程 = 7月18日(金)9時30分 ~ 13時、流山運転免許センター 7月24日(木)13時 ~ 16時、JA流山市流山支店 献血のできる方 = 16歳 ~ 69歳の健康な方(ただし、65歳以上の方は60歳から64歳までに献血経験がある方) 献血手帳がある方は持参

問保健センター ☎ 7154-0331

## 資格・求人

### 入国警備官採用試験

受付期間 ☐ 7月22日 ~ 8月5日9時 ~ 17時(土・日曜を除く) 申し込み ☐ 所定の申込用紙に必要事項を明記し、〒108-00075東京都港区港南5-530 法務省東京入国管理局(または持参 第1次試験日時 / 種目 ☐ 9月28日(日)9時(開始) ~ / 教養試験(多岐選択式)、作文試験 詳細は問い合わせを)

問法務省東京入国管理局・職員課 ☎ 03-579967102

0174 流山市下花輪1-9-1 1リサイクル推進課 ☎ 71578250

### 親子そば作り教室(流山市青少年相談員連絡協議会主催・全4回)

日時 ☐ 8月9日(土)10時 ~ 13時 (集合) ☐ 雨天時は10日の畑 対象 / 定員 ☐ 市内在住の小・中学生とその保護者 / 15組(先着順) 内容 ☐ そばの種まき、刈り取り、とうみがけ、そば打ち

8月11日以降に実施予定 参加費 ☐ 1組500円 持ち物 ☐ タオル、長靴など 申し込み ☐ 電話で青少年課へ

問青少年課 ☎ 71556107

### 平成15年度ボランティア講座・学生コース(全3回)

日程 ☐ 7月29日(火)、8月7日(水)、27日(水)の13時 ~ 16時 場所 ☐ ケアセンター 対象 / 定員 ☐ 中学・高校・大学生で全回出席できる方 / 30人(先着順) 内容 ☐ 車いすシニア体験、

1リサイクル推進課 ☎ 71578250

### 親子そば作り教室(流山市青少年相談員連絡協議会主催・全4回)

日時 ☐ 8月9日(土)10時 ~ 13時 (集合) ☐ 雨天時は10日の畑 対象 / 定員 ☐ 市内在住の小・中学生とその保護者 / 15組(先着順) 内容 ☐ そばの種まき、刈り取り、とうみがけ、そば打ち

8月11日以降に実施予定 参加費 ☐ 1組500円 持ち物 ☐ タオル、長靴など 申し込み ☐ 電話で青少年課へ

問青少年課 ☎ 71556107

### 平成15年度ボランティア講座・学生コース(全3回)

日程 ☐ 7月29日(火)、8月7日(水)、27日(水)の13時 ~ 16時 場所 ☐ ケアセンター 対象 / 定員 ☐ 中学・高校・大学生で全回出席できる方 / 30人(先着順) 内容 ☐ 車いすシニア体験、

### 第7回流山市学校給食検討委員会

日時 ☐ 7月28日(月)14時 ~ 場所 ☐ ケアセンター

内容 ☐ 学校給食の今後のあり方について

問学校教育課 ☎ 71506104

### 手賀沼流域下水道(駒木幹線)の都市計画変更に係る説明会

日時 ☐ 7月26日(土)10時 ~ 30分 場所 ☐ さわかちば民プラザ(柏市) 内容 ☐ 手賀沼流域下水道(駒木幹線)の都市計画変更に係る説明会

10時 ~ 30分 場所 ☐ さわかちば民プラザ(柏市) 内容 ☐ 手賀沼流域下水道(駒木幹線)の都市計画変更に係る説明会

### 『流山産業博2003』を開催!

10月5日に流山工業団地で流山市商工会青年部では、市内商工業の発展と景気回復を願い、「流山産業博2003」を開催します。当日は、市内商工業者による多数の出店やステージでのアトラクションなどを実施します。ぜひ、ご来場ください。詳細は問い合わせを

【日時】10月5日(日)9時 ~ 15時 雨天決行

【場所】流山工業団地(西深井) 問流山市商工会 ☎ 7158-6111

### みんなで楽しく利用しよう 江戸川左岸サイクリングロード

江戸川左岸堤防の上にアスファルト舗装されたサイクリングロードは、自転車や散歩する人のための道路で、松戸市から野田市までの延長約40。

自動車やオートバイは通行できません! ルールを守って、みんなで楽しく利用しましょう。

問東葛飾土木事務所 ☎ 047-364-5136

### 常磐自動車道測定結果(平成15年5月)

項目	若葉台	西初石	東初石	青田	
①騒音	時間	21	59	11	22
②NO2	日	1(0)	2(0)	2(0)	3(0)
③SPM	有無	無	無	無	無
④日平均交通量	上り	下り		合計	
	45,653台	46,569台	92,222台		

①昼60デシベル・朝夕55デシベル・夜50デシベルの協定値を超えた時間  
 ②連続した3か月に日平均値が0.04ppmを超えた日数(0.06ppmを超えた日数)  
 ③日平均値が0.10mg/m<sup>3</sup>を超えた日が2日以上連続したことのある有無

### 夏の節電にご協力を

夏は消費電力が増える季節です。エアコンなどを上手に使用し、節電にご協力願います。

【エアコン】設定温度は28度を目安に 不必要なつけ放しは止める フィルターを月1 ~ 2回掃除 扇風機の併用で風を部屋全体に

【冷蔵庫】庫内は適正温度に 壁から適当な間隔で設置 扉の開閉は少なく 熱いものは冷ましてから入れる

問東京電力(株)千葉カスタマーセンター ☎ 0120-99-5556

### その他

平成15年度「手賀沼水辺探検隊(後期)」(全5回)

日時 ☐ 9月6日、10月4日、25日、11月29日、12月6日の土曜13時30分 ~ 16時

問県手賀沼親水広場 ☎ 71840555

ミニソーラーカー作りとホバークラフト試乗体験(流山市青少年相談員連絡協議会主催)

日時 ☐ 8月3日(日)9時 ~ 15時30分 場所 ☐ 東部公民館 対象 / 定員 ☐ 市内小学4年生以上 / 20人(先着順) 参加費 ☐ 500円 申し込み ☐ 電話で青少年課へ

問青少年課 ☎ 71556107

### 市民伝言板

このコーナーに掲載を希望する方は秘書広報課、各公民館、南流山センター、森の図書館、各福祉会館、市民総合体育館にある掲載申込書に必要事項を記入のうえ、掲載希望の1カ月前(イベント掲載希望者のみ)までに秘書広報課に提出を。

なお、掲載する内容はイベント名・サークル名、開催日時・場所、問い合わせ先です。また、内容の確認は当事者間でお願いいたします。

問秘書広報課 ☎ 7150-6063

金田・こうのバレエアカデミー初石教室発表会 = 8月1日(金)17時30分 ~ 19時30分、さわやかちば県民プラザ(柏市)。入場無料問高橋 ☎ 7152-6063

第11回森の音楽会 (TOPOS主催、市教委後援) = チェロ、ピアノなどの演奏、朗読... 8月2日(土)17時20分(開場) ~ ステンドグラス展... 8月1日(金) ~ 3日(日)10時 ~ 16時、いずれも森の図書館。入場無料問石川 ☎ 7154-3434

おもしろ祭(盆踊り、模擬店など)(社会福祉法人まほろばの里つつじ園主催) = 8月2日(土)16時30分 ~ 20時(雨天時は3日)、つつじ園。入場無料問つつじ園 ☎ 7147-2941

第7回東葛まちづくり交流会 = まち歩き... 8月23日(土)(環境コース10時、初石駅集合 / NPOコース10時30分、柏インフォメーションセンター集合 / 中心市街地コース10時、江戸川台駅集合) いずれも参加費300円 18時から懇親会あり(1,000円) まちづくり事例発表会 & ポスターセッション... 8月24日(日)10時 ~、まつど市民活動サポートセンター。参加費200円問岡 ☎ 7152-3841

JC 靑空教室 2003「リバースポーツフェスタin江戸川」(マリンスポーツの体験乗船会) (流山青年会議所主催、市後援) = 8月30日(土)10時 ~ 15時、江戸川河川敷(松戸市水新田付近)。参加費無料問同事務局 ☎ 7159-3949

### イベント

スズ虫交換会(無料配布) = 7月20日(日)14時 ~ 15時、文化会館 容器持参で問坂本 ☎ 7158-2188

平和の火リレー・ランナー募集(反核平和の火リレー実行委員会主催) = 7月23日(水)9時30分 ~ 14時、南流山駅前 ~ 運河水辺公園。詳細は問い合わせを問梶 ☎ 7159-4733

「原水爆禁止国民平和大行進」流山コース(「原水爆禁止国民平和大行進」流山実行委員会主催) = 7月26日(土)9時集合、江戸川台駅西口。参加費無料問金城 ☎ 7158-8317

【返却ボックスの閉鎖】7月20日(日)15時 ~ 7月23日(水)10時  
 【図書館の休館】7月21日(祝)・22日(火)問中央図書館 ☎ 7159-4646

十万円以内などが支払われ、対象となる建物(アパート、

問 コミュニティ課 ☎ 71506076

グループ 相馬市民ご参加く

日時

定員 申込み 締切 問い合わせ



# 手づくり音楽を楽しもう!

## ヤングミュージックフェスティバル 出演者募集

公民館では、グループや個人で練習しているけれど、発表や活動の場がない若者を対象に、手づくり音楽祭「ヤングミュージックフェスティバル」を行います。出演者全員で、舞台の準備やポスターの作成など、知恵と労力を出し合っつくりまします。ジャンルは問いません。ふるって参加しましょう。

日程 = 平成16年2月21日(土)・22日(日) 場所 = 文化会館 対象 / 定員 = 若者(思っている人も可)で準備から参加できる方 / 20組程度  
 参加費 = 1グループ3,000円 第1回打ち合わせ = 8月24日(日)13時30分 ~ 文化会館 申し込み = 所定の申込用紙に参加者全員の氏名、住所、年齢、電話番号および演奏ジャンル、曲目などを記入し、8月15日までに〒270-0176流山市加一丁目16-2流山市文化会館へ 申込書は、文化会館、各公民館、南流山センターに置いてあります。また、ファックスでも申し込みできます

問文化会館 ☎ 7 1 5 8 - 3 4 6 2 / FAX 7 1 5 8 - 3 4 4 2

千葉県北西部地区文化財発表会  
 千葉県北西部で発掘された貝塚についての話や最新の発掘情報について、展示・発表を行います。なお、西平井・鱈ヶ崎地区の土地区画整理事業により、発掘調査が行われている西平井根郷遺跡で出土した鎌倉時代の和鏡も展示されます。

日程 = 発表: 7月27日(日)10時30分 ~ 15時10分  
 展示: 7月25日 ~ 30日 場所 = 我孫子市民プラザ  
 問生涯学習課 ☎ 7 1 5 0 6 1 0 6



## 公共施設は禁煙です

### 施設を利用する際はご協力を!

市では、七月一日から市役所などの公共施設を禁煙としました。ご協力をお願いします。



市役所内分煙施設の撤去作業

たばこの害は、煙にあり、知られているだけで、四千種類を越す化学物質が含まれ、そのうち二百種類以上が有害物質です。この数多くの有害物質は、肺に入るとしてしまいます。一九九三年には、米連邦疾病予防センターが、たばこを一分吸えば、一分命が縮まると報告しています。また、国立公衆衛生院では、たばこの煙が充満した部屋の汚染度を測定しています。それによると、室内の空気には、二十五ppmもの一酸化炭素が含まれ、交通混雑している交差点並みの汚染だといえることが分かりました。受動喫煙による健康への影響は、目の痛みや鼻づまり、頭痛などの不快症状にとどまりません。呼吸機能や循環機能が損なわれ、長期的には、がんにかかる危険性も高くなります。

問企画政策課 ☎ 7 1 5 0 6 0 6 4

## 子育てはひとりで悩まず相談を

「子ども虐待」って?.....

本来、子どもを守るべき立場の親や親に代わる保護者が、子どもの健康を損ない、体や心まで傷つけてしまうような「子ども虐待」が深刻な問題になっています。しつけであるか虐待であるかが議論されますが、しつけのつもりであっても、親の意図とは関係なく、子ども自身にとって有害かどうかで判断することが大切です。

どこに相談すればよいの.....

子育てで悩んだり、虐待されている子どもを発見した場合は、次の機関にご相談ください。

子どもをとりまく家庭環境やしつけなどの問題 = 家庭児童相談室 ☎ 7 1 5 8 - 4 1 4 4  
 育児の不安や悩み = 地域子育て支援センター ゆうゆう ☎ 7 1 4 4 - 7 9 2 6  
 子どもの心の問題・家族の問題 = 青少年指導センター ☎ 7 1 5 8 - 7 8 3 0  
 乳幼児の発育・健康に関する相談 = 保健推進課 ☎ 7 1 5 4 - 0 3 3 1  
 中学生以下のいじめ・乱暴・不登校などの相談 = 教育研究室 ☎ 7 1 5 0 - 6 1 0 5  
 18歳未満のあらゆる問題 = 児童相談所 ☎ 7 1 3 1 - 7 1 7 5  
 子どもの成長や発達などの療育相談 = つばさ学園 ☎ 7 1 5 4 - 4 8 2 2  
 0歳児から就学前の子どもに関する電話相談 = 平和台保育所 ☎ 7 1 5 8 - 1 4 3 5 / 江戸川台保育所 ☎ 7 1 5 2 - 0 6 4 8 / 向小金保育所 ☎ 7 1 7 4 - 8 8 5 3

音楽の鑑賞を通じて、古典芸能に対する関心と知識を高めてもらうため、「古典芸能鑑賞会」を開きます。今回の演目は、「義経千本桜(よしつねせんぼんざくら)」を上演します。ぜひ、この機会に参加してみませんか。なお、当日の上演は、2部構成となっておりますが、1部のみの鑑賞となります。

9/11 バスで行く  
 古典芸能鑑賞会  
 「文楽」

期日 = 9月11日(木) 場所 = 国立劇場(東京都千代田区) 集合場所 / 集合時間 = 東部公民館 / 7時30分 流山駅東口 / 7時45分 江戸川台駅西口 / 8時 対象 / 定員 = 市民 / 45人(多数抽選) 参加費 = 4,200円 昼食は各自持参 申し込み = 往復八ガキに「古典芸能鑑賞会参加希望」、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、バス乗車場所(返信用にも宛名)を明記し、7月29日(消印有効)までに〒270-0119 2流山市役所生涯学習課へ(八ガキ1枚で2人まで記入可)  
 問生涯学習課 ☎ 7 1 5 0 - 6 1 0 6

## 明るい選挙啓発

### ポスター・標語の作品を募集

市選挙管理委員会と市明るい選挙推進協議会では、平成十五年度の明るい選挙啓発ポスターと標語の作品を募集しています。

作品の裏面右下に県名、学級名、学年、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別を記入

【応募資格】 対象 = 市内在住の小学生以上の方  
 応募方法 = 9月5日(必着)までに、市選挙管理委員会事務局へ、その他 = 応募作品は返却しません。入賞作品の著作権は主催者側に属し、作品は自由に利用させていただきます

【ポスター】 募集作品 = きれいな選挙の推進や棄権防止を呼び掛けるもの。規格 = 画用紙四ツ切り(542mm x 382mm) または八ツ切り(382mm x 271mm)、もしくはそれに準ずる大きさで描画材料は自由(1人1点) その他 =

【標語】 募集作品 = きれいな選挙の推進や棄権防止を呼び掛けるもの。規格 = 適当な大きさの短冊に20字以内の自作の標語(1枚に1点、1人2点まで) その他 = 作品の左横に学級名、学年、住所、氏名(ふりがな)、年齢、性別を記入

問市選挙管理委員会事務局 ☎ 7 1 5 0 6 1 0 0

## 医療の現場から

### 基本健康診査

流山市医師会ホームページアドレス  
 www1.evnet.ne.jp/med.nagareyama/

より基本健康診査のときに肝がんの原因になるB型肝炎およびC型肝炎ウイルスの検査が同時に行われるようになり、将来の肝がんの発生を抑えるように努めています。昨年、およそ六千二百人の市民の方が肝炎ウイルス検査を受けています。

これまで、流山市の基本健康診査を受けた人の割合は、国の目標である五十パーセントを超えており、県内でも上位に入っています。この受診率の高さは、市民の皆さんの健康に対する意識が高いこと、流山市および保健センターの皆さんの熱意の結果です。受診率が高くなれば、病気の早期発見、早期治療につながり、後遺障害も少なくなることに医療費の節減になります。このことは、私たち一人ひとりにとって、市の財政にとっても、とてもよいことです。病気にかかったことがないような人、面倒だと思われる人も一年に一回は、ぜひ受診されて、万一、異常が見つかったら早いうちに処置をしておきましょう。

(文/町谷肇彦)

